



DAS KOMMT MIR SPANISCH VOR!



BÜHNENBALL 2020
24./25. Januar, Theater Freiberg

Galaprogramm

Manuel de Falla

DANZA

aus *La vida breve*

Wolfgang Amadeus Mozart

FIN CH'AN DAL VINO

Arie des Titelhelden aus *Don Giovanni*

Solist: Sergio Raonic Lukovic

Agustín Lara

GRANADA

Es singt: Frank Unger

Es tanzt: Sabine Jordan

Joaquín Rodrigo

CONCIERTO DE ARANJUEZ

Solist: Michael Lauer

Luigi Arditi

IL BACIO (*Kusswalzer*)

Solistin: Lindsay Funchal

Peter Hacks

KÄFERFLUG DES TRYGAIOS

aus *Der Frieden*

Almut Buchwald, Franka Anne Kahl, Farina-Liza Tollewski,

Susanna Voß; Michael Berger, Martin Ennulat

Giuseppe Verdi

È LUI! DESSO! L'INFANTE!

Szene und Duett Don Carlos – Posa aus *Don Carlos*

Solisten: Frank Unger, Elias Han

Erwin Bootz

SCHÖNE ISABELLA AUS KASTILIEN

Opernchor; am Klavier: Peter Kubisch

Andrew Lloyd Webber

DON'T CRY FOR ME ARGENTINA

aus *Evita*

Solistin: Susanne Engelhardt



Peter Hacks

ZIEHT AM STRICK

Lied des Trygaïos aus *Der Frieden*

Almut Buchwald, Franka Anne Kahl, Farina-Liza Tollewski,
Susanna Voß; Anton Andreew, Michael Berger, Martin Ennulat

Federico Moreno Torroba

LA PETENERA

aus der Zarzuela *La Marchenera*

Solistin: Leonora Weiß-del Rio

Federico Moreno Torroba

AMOR, VIDA DE MI VIDA

aus der Zarzuela *Maravilla*

Solist: Elias Han

Manuel de Falla

SEGUIDILLA MURCIANA

aus *Siete canciones populares españolas*

Es singt: Dimitra Kalaitzi-Tilikidou

Es tanzt: Sabine Jordan

Emmerich Kálmán

LIEBCHEN, MICH REISST ES

aus *Die Csárdásfürstin*

Solisten: Lisa Schnejdar, Johannes Pietzonka; Ensemble

Moderation: Anna Bittner, Robert Kapelle

Mittelsächsische Philharmonie

Musikalische Leitung: Raoul Grüneis

Hier wird getanzt heut' Nacht ...

21:15 Eröffnung der Tanzfläche mit dem Förderverein,
der Compañia Flamenca Sabine Jordan und dem Extra-Ballett

Auf dem Tanzparkett in der Nikolaikirche

Wiener Walzer und Tango, Rumba und Foxtrott, Cha-Cha-Cha
und Slow Fox mit der Mittelsächsischen Philharmonie unter der
Leitung von Raoul Grüneis
Moderation: Andreas Scholz

21:30 bis 22:15

22:30 bis 23:00

23:15 bis 23:45



Auf der Hauptbühne

Disco-Hits der letzten Jahrzehnte mit der Party- und Galaband
Lightning Family

21:00 bis 22:30

23:00 bis 24:00

0:30 bis 3:00



Club Night im Malsaal

am Freitag
mit DJ Mark Machulle

am Samstag
mit DJ Barrio Katz



23:30 bis 4:00

In der Nikolaikirche

Die Big Band der Mittelsächsischen Philharmonie unter der
Leitung von José Luis Gutiérrez
Gesangssolisten: Rea Alaburić, Kathrin Moschke,
Gregor Rozkwitalski
Moderation: Peter Bruckner

0:15 bis 2:30



... die ganze Nacht heut' Nacht!

Theater im ganzen Theater

DIE SCHÖNE KUBANERIN

Musik für zwei Violinen mit Mariana Apostolova-Gogova und Valentin Gogov; am Klavier: Daniela Grigorowa

21:30 und 22:30 in der Galerie im 1. Rang

DON QUIJOTE MEETS CARMEN

Berühmte Gesichter Spaniens - eine musikalische Talkshow

Mit Dimitra Kalaitzi-Tilikidou, Rita Zaworka; Elias Han, Frank Unger; am Klavier: Jörg Pitschmann

22:00 und 23:30 in der BiB

DUO LOCO

Tangoefühle mit Piazzolla und anderen

Mit Alice Hoffmann (Gesang und Violine) und Vladimir Gorup (Akkordeon)

21:30 und 0:30 im Orchesterproberaum

EIN ZIEMLICH SPANISCHES DUO

Tanja-Maria Hirschmüller (Saxophon, Klarinette, Flöte, Klavier, Gesang) und „Gregorio“ Rozkwitalski (Gitarre, Gesang) arbeiten musikalisch auf, was ihnen schon immer spanisch vorkam.

22:00 und 23:30 in der Galerie im 1. Rang

ELDORADO

Welches Paradies würdest Du Dir wünschen? –

Aber wünsche genau!

Mit Susanne Engelhardt, Ines Kramer, Lisa Schnejdar; Michael Berger, Sergio Raonic Lukovic und der Stimme von Anton Andreew; am Klavier: Jörg Pitschmann

21:30 und 22:30 in der BiB

FINNISCH ODER ICH MÖCHTE DICH VIELLEICHT

Ein Intermezzo mit Liedern von Emil Cossetto, Astor Piazzolla, Gioacchino Rossini und Szenen von Martin Heckmanns

Mit Rea Alaburić; Martin Ennulat; am Klavier: Hui Won Lee

23:00 und 0:30 in der BiB

ICH BIN DANN MAL WEG

Jakobswegsalat

Mit Franka Anne Kahl; Anton Andreew, Ralph Sählbrandt

22:00 und 23:00 im Orchesterproberaum

ISABELLA UND ANDERE SCHÖNHEITEN

Mit dem Opernchor des Mittelsächsischen Theaters; Leitung: Peter Kubisch

21:30 im Malsaal

22:35 auf der Hauptbühne

SAG' MIR, WO DIE RITTER SIND

Dulcinea und Aldonsa auf dem Drahtesel unterwegs zu Don Quichotte

Mit Anna Bittner und Farina Liza Tollewski; am Klavier: Hui Won Lee

22:30 und 23:30 im Orchesterproberaum

WEST-SIDE-SHORTSTORY

Musical mit puertoricanischem Feeling im Schnelldurchlauf

Mit Lindsay Funchal, Sophia Pervilhac; Johannes Pietzonka; am Klavier: José Luis Gutiérrez

22:00 und 23:00 im Malsaal

COMPañIA FLAMENCA SABINE JORDAN

22:30 im Malsaal

23:45 in der Nikolaikirche

Event zur Mitternacht:

BILBAO ODER DAS EI DES KOLOMBUS

Performance kopfüber am Tuch aus dem Bühnenhimmel: Susanna Voß

24:00 auf der Hauptbühne



Theater im ganzen Theater

	Galerie im 1. Rang	BiB	Malsaal	Orchesterproberaum	BiB-Foyer	Tonne	
21.30	Die schöne Kubanerin	Eldorado	Isabella und andere Schönheiten	Duo Loco			21.30
22.00	Ein ziemlich spanisches Duo	Don Quijote Meets Carmen	West-Side-Shortstory	Ich bin dann mal weg	Gitarrist Martin Lauer		22.00
22.30	Die schöne Kubanerin	Eldorado	Flamenco Sabine Jordan	Sag' mir, wo die Ritter sind	Gitarrist Martin Lauer		22.30
23.00		Finnisch	West-Side-Shortstory	Ich bin dann mal weg		Pascha's Blues & Trouble	23.00
23.30	Ein ziemlich spanisches Duo	Don Quijote Meets Carmen	ab 23.30 Club Night	Sag' mir, wo die Ritter sind		Pascha's Blues & Trouble	23.30
24:00	Besuchen Sie die Tombolaziehung in der Nikolaikirche, das Mitternachtsprogramm auf der Hauptbühne oder die Club Night im Malsaal!						24:00
0.30		Finnisch		Duo Loco			0.30

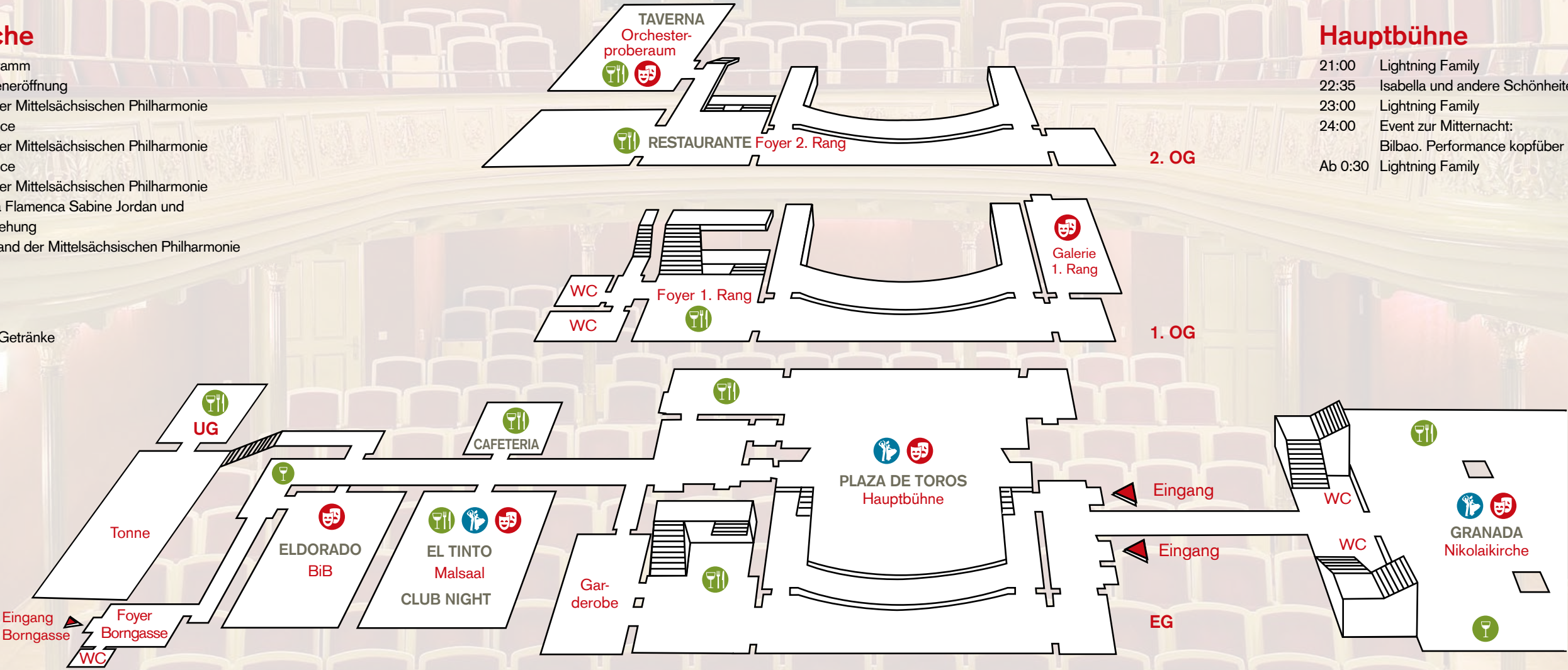
Nikolaikirche

- 19:30 Galaprogramm
- 21:15 Tanzflächenöffnung
- 21:30 Tanz mit der Mittelsächsischen Philharmonie
- 22:15 Voice Dance
- 22:30 Tanz mit der Mittelsächsischen Philharmonie
- 23:00 Voice Dance
- 23:15 Tanz mit der Mittelsächsischen Philharmonie
- 23:45 Compañia Flamenca Sabine Jordan und Tombolaziehung
- ab 0.15 Die Big Band der Mittelsächsischen Philharmonie

Hauptbühne

- 21:00 Lightning Family
- 22:35 Isabella und andere Schönheiten
- 23:00 Lightning Family
- 24:00 Event zur Mitternacht:
Bilbao. Performance kopfüber am Tuch
- Ab 0:30 Lightning Family

- Speisen und Getränke
- Tanz
- Theater



In den Tanzpausen

22:15 und 23:00 Uhr in der Nikolaikirche

VOICE DANCE

Freiberger Jugendchor mit mehrstimmigen Jazz- und Poparrangements

Leitung: Peter Kubisch

Unplugged

Martin Lauer, Gitarre

22:00 bis 22:45 im BiB-Foyer

Pascha: Blues & Trouble

21:30 bis 22:30 im Restaurant im 2. Rang

23:00 bis 24:00 in der »Tonne«

Event zur Mitternacht

24:00 Uhr auf der Hauptbühne

BILBAO ODER DAS EI DES KOLUMBUS

Performance kopfüber am Tuch aus dem Bühnenhimmel:

Susanna Voß



Hier wird gegessen ...

BODEGA ANDALUZA

THEATERGASTRONOMIE ANNETTE HABER



Wein und Sekt an allen Bars!

Fassbier in der Nikolaikirche, im Malsaal, auf der Bühne und in der Tonne

RESTAURANTE – Foyer 2. Rang 19:00 bis 24:00

Spanisches Restaurant mit landestypischen warmen Spezialitäten von Rind und Huhn; Paella, Salate



Andalusische BODEGA – Foyer 1. Rang 18:30 bis 3:00

Tapasbar mit kalten Platten, spanischem Wein und Bier, Sherry, Cava, Brandy

Malsaal 21:00 bis 4:00

Kalte Tapas, z.B. Canapées und Wraps

Nikolaikirche 18:30 bis 3:00

Warme Tapas wie Currywurst; Kalte Tapas, z.B. Fischpralinen, Canapées, Wraps
Dessert, Kuchen



Foyer Erdgeschoss 18:30 bis 24:00

Kalte Tapas, z.B. Canapées, Käsewürfel/Oliven
Spanischer Wein

TAVERNA – Orchesterproberaum 21:00 bis 1:00

Kalte Tapas
Spanischer Wein, Sekt und Sherry

Vor der BiB 21:00 bis 1:00

Spanischer Wein und Sekt

Tonne 21:00 bis 2:00

Kalte und warme Tapas wie Currywurst, Fischburger, Würstchen

Spanischer Wein, Sekt, Fassbier



Cocktailbar auf der Seitenbühne 21:00 bis 3:00

Cocktails, spanischer Wein, Sekt und Fassbier

RÖSTEREI MOMO

Cafeteria gegenüber dem Malsaal ab 21:00

Kaffee- und Kuchenspezialitäten



MAISON DES VINS

Nikolaikirche ab 18:30

Verkostungen



... und trinken kann man auch!

Verein zur Förderung der Mittelsächsischen Theater und Philharmonie gGmbH

Seit Anbeginn begleitet der Förderverein die Freiburger Bühnenbälle. Auch in diesem Jahr unterstützt er die rauschenden Ballnächte wieder ideell und materiell auf vielfältige Weise. Er beteiligt sich am Honorar der Compañía Flamenca Sabine Jordan, hat im Vorfeld einen »Sevillanas«-Tanzkurs organisiert und veranstaltet die Tombola, deren Erlös dem Theaterjugendclub zu Gute kommt.

Die Preisträger der Tombola werden ab 23:45 in der Nikolaikirche ausgelost und anschließend auf den Monitoren im Haus bekannt gegeben. Nicht direkt in Empfang genommene Preise können an der Garderobe abgeholt werden.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

1. Preis Inszenierungsbegleitpaket: Erleben Sie die Entstehung einer Theaterproduktion vom Konzeptionsgespräch bis zur Premiere
2. Preis Das Rundum-Verwöhn-Paket: 2 Eintrittskarten für einen Theaterbesuch mit Begrüßungssekt und Pausensnack
3. Preis 2 Eintrittskarten für die Premiere »Die Csárdásfürstin« auf der Seebühne Kriebstein
4. Preis 2 Eintrittskarten für das Sommernachtskonzert im Rahmen der »Freiberger Sommernächte« im Hof von Schloss Freudenstein

Sie können den Förderverein fördern, indem Sie Mitglied werden!

www.theaterverein-freiberg.de
info@theaterverein-freiberg.de

Wir bedanken uns für die Unterstützung und Zuwendungen bei:

Firma Andreas Adam GmbH, Sayda / Autohaus Patzig GmbH, Freiberg / BEFESA Zinc GmbH Freiberg / Bertram Berger Goldschmiedekunst, Freiberg / Maik Bretschneider, MOMO Freiberg / Dentallabor Schierz, Freiberg / Elektro-Union GmbH, Freiberg / Feinhütte Freiberg GmbH / Andreas Fischer, Buchbinderei, Freiberg / Oliver Fiedler e.K., Edeka Freiberg / Franke Automobile GmbH & Co.KG, Freiberg / Gläser, Fachgeschäft für Uhren und Schmuck, Freiberg / IBZ Salzchemie GmbH & Co.KG, Freiberg / Ingenieurbüro Th. Schmidt, Freiberg / Kanzlei Eckert, Hänig, Sitz, Taeschner, Freiberg / Konzept Studio AR 01 GbR, Milew, Freiberg / STILECHT Lederwaren F. Flack & C. Scholz GbR, Freiberg / Mecke Umzüge, Freiberg / Medex Fitnessgeräte GmbH, Reinsberg/OT Neukirchen / Microcellulose GmbH & Co. KG, Weißenborn / Richter Fleischwaren GmbH & Co.KG, Oederan / Phase 10 Ingenieur- und Planungsgesellschaft mbH Freiberg / Dr. B. Spohrer, Pluspunkt-Apotheke, Freiberg / Saxonia Edelmetalle GmbH, Freiberg / Saxonia Standortentwicklung- und Verwaltungsgesellschaft, Freiberg / Sächsisches Metallwerk GmbH, Freiberg / Steyer Textilservice GmbH, Halsbrücke / SWG Freiberg / Tempel Hydraulik & Reinigungstechnik, Halsbrücke/OT Tuttendorf / Anita & Bernd Torchalla, Freiberg

Künstlerische Gesamtleitung Ralf-Peter Schulze, Judica Semler, Annett Wöhlert
Ausstattung Marlit Mosler, Wolf Dieter Günther, Beatrice Bonnick, Karin Freiwerth, Linda Stechhan
Musikalische Leitung und Einstudierung Raoul Grüneis, Jörg Pitschmann, Peter Kubisch, Niki Liogka, José Luis Gutiérrez
Szenische Assistenz Josephine Geissert, Tonja Arina Gold, Saskia Just, Gisela Klowat, Anna Reupke, Sophia Pervilhac, Constanze Uhlig
Inspizienz Lukas Christoph Schergaut
Technische Leitung Wolfram Flemming
Bühnentechnik Christoph Cholet
Beleuchtung Klaus Emil Zimmermann, Sven Zimmermann, Mathias Koppe
Ton/Video Thomas Fiedler, Hannes Schmieder, Muriel Wenger
Maske Marion Erler, Kirstin Pieper
Requisite Anja-Katharina Halbig, Laura Heider, Susanne Surek

Fotos Anna Engel, Stefan Leitner, Jörg Metzner, Tonja Gold u.a.

Herausgeber Mittelsächsische Theater und Philharmonie gGmbH | **Gefördert** vom Kulturraum Erzgebirge-Mittelsachsen | **Spielzeit** 2019/20 | **Intendant** Ralf-Peter Schulze | **Geschäftsführer** Dr. Hans Peter Ickrath | **Aufsichtsratsvorsitzender** Matthias Damm | **Redaktion** Christoph Nieder | **Redaktionsschluss** 22.01.2020 | **Grundlayout** designhaus berlin | **Druckerei** E. Gutermuth, Grünhainichen

Alle Angaben ohne Gewähr | Änderungen vorbehalten
www.mittelsaechsisches-theater.de



Diese Einrichtung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.



Das sächsische Theater- und Musikleben wird durch die Mittelsächsische Theater- und Philharmonie gGmbH gefördert.



Die nächsten Premieren in Freiberg



DER GRAF VON MONTE CHRISTO

Musical von Frank Wildhorn
Samstag 15.02., 19.30 Uhr



FUROR

Schauspiel von Lutz Hübner und Sarah Nemitz
Samstag 07.03., 19.30 Uhr BiB



ZWEI LÜGEN, EINE WAHRHEIT

– Deutsche Erstaufführung –
Komödie von Nicolas Poirret und Sébastien Blanc
Samstag 14.03., 19.30 Uhr



DON PASQUALE

Komische Oper von Gaetano Donizetti
Samstag 18.04., 19.30 Uhr



CHAPEAU! HERRICHT UND PREIL

Sonntag 26.04., 19.30 Uhr BiB



EIN SOMMERNACHTSTRAUM

von William Shakespeare
Samstag 16.05., 19.30 Uhr

Und außerdem:



DIE WINTERREISE

Liederzyklus von Franz Schubert
Elias Han (Bariton), Raoul Grüneis (Klavier)
Sonntag 15. März, 19.00 Uhr BiB



SOMMERNACHTSKONZERT

„The Very Last Night of the Proms“
Mit einer bunten Mischung beliebter Werke von Giacomo Puccini, Johann Strauss, Dmitri Schostakowitsch und anderen verabschiedet GMD Raoul Grüneis nicht nur die diesjährige Konzertsaison. Wie bei den „Proms“ üblich, darf natürlich Edward Elgars Pomp and Circumstance nicht fehlen. Freuen Sie sich auf eine Sommernacht voller Melodien und Emotionen.
Samstag 24.07., 20.00 Uhr Schlosshof Freiberg

PRE-OPENING: THE FIREBIRDS

Nach dem großen Erfolg im Vorjahr spielen „The Firebirds“ wieder auf der Seebühne. In ihrer Rock'n'Roll Show „Jukebox“ lassen die fünf smarten Herren aus Leipzig zum PRE-OPENING für alle Petticoat-Fans die großen Hits der 50er und 60er aufleben.



Freitag, 29. Mai 2020, 20:00

SEEBÜHNE KRIEBSTEIN

Nutzen Sie das 2er-KOMBI-Konzert-Ticket!

ERÖFFNUNGSKONZERT
MIT DER BAND „SOULWALKER“
UND DER MITTELSÄCHSISCHEN PHILHARMONIE



Melodien, die in die Ohren gehen. Worte, die das Leben erzählen. Lieder, die die Seele erreichen. Das ist Soulwalker - eine Band, die durch ihre Musik die Herzen verzaubert! Gemeinsam mit der Mittelsächsischen Philharmonie feiern die fünf Musiker vor der malerischen Kulisse der Talsperre das Jubiläum „10 Jahre Soulwalker“ mit ihrer bewährten, anspruchsvollen Mischung aus eigenen Songs, modernen Hits und Ohrwürmern vergangener Jahrzehnte.

Pfingstsonntag, 31. Mai 2020, 19:00



DIE CSÁRDÁS- FÜRSTIN

Operette von Emmerich Kálmán

2020

12. Juni - 21. Juli

**SEEBÜHNE
KRIEBSTEIN**